

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27623983 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|--|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Lagern Sie den Bodenreiniger an einem kühlen, trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. | Store the floor cleaner in a cool, dry place and out of reach of children and pets. | Conservez le nettoyeur pour sols dans un endroit frais et sec et hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Conservare il lavapavimenti in un luogo fresco e asciutto e fuori dalla portata di bambini e animali domestici. | Bewaar de vloerreiniger op een koele, droge plaats en buiten bereik van kinderen en huisdieren. | Guarde el limpiador de pisos en un lugar fresco y seco y fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Čistič podlah skladujte na chladném, suchém místě a mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Čuvajte sredstvo za čišćenje podova na hladnom i suhom mjestu i izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Čistilo za tla hranite na hladnem in suhem mestu ter izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | A padlótisztítót hűvös, száraz helyen, gyermekektől és háziállatoktól elzárva tárolja. |
| Verwenden Sie den Bodenreiniger in gut belüfteten Bereichen, um die Einatmung von Dämpfen zu minimieren und die Luftqualität zu verbessern. | Use the floor cleaner in well-ventilated areas to minimize inhalation of fumes and improve air quality. | Utilisez le nettoyeur pour sols dans des zones bien ventilées pour minimiser l'inhalation de fumées et améliorer la qualité de l'air. | Utilizzare il detergente per pavimenti in aree ben ventilate per ridurre al minimo l'inhalazione di fumi e migliorare la qualità dell'aria. | Gebruik de vloerreiniger in goed geventileerde ruimtes om het inademen van dampen te minimaliseren en de luchtkwaliteit te verbeteren. | Utilice el limpiador de pisos en áreas bien ventiladas para asegurar la inhalación de vapores y mejorar la calidad del aire. | Čistič podlah používejte v dobře větraných prostorech, abyste minimalizovali vdechování výparů a zlepšili kvalitu vzduchu. | Koristite sredstvo za čišćenje podova u dobro prezračenim prostorima kako biste smanjili udisanje para i poboljšali kvalitetu zraka. | Čistilo za tla uporabljajte v dobro prezračenih prostorih, da zmanjšate vdihavanje hlapov in izboljšate kakovost zraka. | Használja a padlótisztítót jól szellőző helyeken, hogy minimálisra csökkentse a gőzök belélegzését és javítsa a levegő minőségét. |
| Testen Sie den Bodenreiniger zuerst an einer unauffälligen Stelle, um sicherzustellen, dass er für den jeweiligen Bodenbelag geeignet ist und keine Schäden verursacht. | Test the floor cleaner on an inconspicuous area first to ensure that it is suitable for the particular floor covering and will not cause any damage. | Testez d'abord le nettoyeur pour sol dans une zone peu visible pour vous assurer qu'il est adapté au revêtement de sol concerné et qu'il ne causera pas de dommages. | Testare prima il detergente per pavimenti in una zona nascosta per assicurarsi che sia adatto al rispettivo rivestimento del pavimento e non causi danni. | Test de vloerreiniger eerst op een onopvallende plek om er zeker van te zijn dat deze geschikt is voor de betreffende vloerbedekking en geen schade veroorzaakt. | Pruebe primero el limpiador de suelos en un lugar discreto para asegurarse de que sea adecuado para el revestimiento del suelo correspondiente y que no cause daños. | Čistič podlah nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě, abyste se ujistili, že je vhodný pro příslušnou podlahovou krytinu a nezpůsobuje poškození. | Prvo testirajte sredstvo za čišćenje podova na neupadljivom mjestu kako biste bili sigurni da je prikladan za dotičnu podnu oblogu i da neće uzrokovati štetu. | Najprej preizkusite čistilo za tla na neopaznem mestu, da se prepričate, ali je primerno za posamezno talno oblogo in ne bo povzročilo škode. | Először egy nem látható helyen próbálja ki a padlótisztítót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az alkalmas az adott padlóburkolathoz, és nem okoz kárt. |
| Im Falle von Verschlucken des Bodenreinigers sofort einen Arzt aufsuchen und das Etikett oder die Verpackung des Produkts vorzeigen. | If the floor cleaner is swallowed, seek medical attention immediately and show the product label or packaging. | Si le nettoyeur pour sols est avalé, consultez immédiatement un médecin et montrez-lui l'étiquette ou l'emballage du produit. | Se il detergente per pavimenti viene ingerito, consultare immediatamente un medico e mostrare l'etichetta o la confezione del prodotto. | Als de vloerreiniger wordt ingeslikt, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen en het productlabel of de verpakking te tonen. | Si se ingiere el limpiador de pisos, busque atención médica de inmediato y muestre la etiqueta o el empaque del producto. | Pokud dojde k požití čističe podlah, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte etiketu nebo obal výrobku. | Ako se sredstvo za čišćenje podova proguta, odmah potražite liječniku pomoć i pokažite etiketu ili pakiranje proizvoda. | Če čistilo za tla pogoltnete, takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite etiketo ali embalažo izdelka. | Ha a padlótisztítót lenyeli, azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a termék címkéjét vagy csomagolását. |
| Bei Kontakt mit den Augen oder der Haut gründlich mit Wasser spülen und bei anhaltenden Beschwerden einen Arzt aufsuchen. | In case of contact with eyes or skin, rinse thoroughly with water and seek medical attention if symptoms persist. | En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin si les symptômes persistent. | In caso di contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico se i sintomi persistono. | In geval van contact met de ogen of de huid, grondig spoelen met water en een arts raadplegen als de symptomen aanhouden. | En caso de contacto con los ojos o la piel, enjuagar abundantemente con agua y consultar a un médico si los síntomas persisten. | V případě kontaktu s očima nebo pokožkou důkladně opláchněte vodou a pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékaře. | U slučaju dodira s očima ili kožom, temeljito isperite vodom i obratite se liječniku ako simptomi potraju. | V primeru stika z očmi ali kožo temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom, če simptomi ne izginejo. | Ha szembe vagy bőrrel érintkezik, alaposan öblítse le vízzel, és ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz. |
| Überladen Sie Ihre Terrassenmöbel nicht, um Bruchgefahr oder Stabilitätsprobleme zu vermeiden. | Do not overload your patio furniture to avoid the risk of breakage or stability problems. | Pour éviter les risques de bris ou de problèmes de stabilité, ne surchargez pas vos meubles de terrasse. | Per evitare il rischio di rotture o problemi di stabilità, non sovraccaricare i mobili da giardino. | Om het risico op breuk of stabiliteitsproblemen te voorkomen, mag u uw terrasmeubilair niet overbelasten. | Para evitar el riesgo de roturas o problemas de estabilidad, no sobrecargues los muebles de tu jardín. | Abyste se vyhnuli riziku rozbití nebo problémům se stabilitou, nepřetěžujte svůj zahradní nábytek. | Kako biste izbjegli rizik od loma ili probleme sa stabilnošću, nemojte preopteretiti svoj namještaj za terasu. | Da bi se izognili nevarnosti zloma ali težavam s stabilnostjo, ne preobremenjujte pohištva za teraso. | A törés vagy a stabilitási problémák elkerülése érdekében ne terhelje túl a teraszbútort. |
| Achten Sie darauf, dass die Möbel für die Nutzung durch mehrere Personen ausgelegt sind, wenn Sie sie entsprechend verwenden. | Make sure that the furniture is designed for use by multiple people if you use it accordingly. | Assurez-vous que les meubles sont conçus pour être utilisés par plusieurs personnes si vous les utilisez en conséquence. | Assicurati che i mobili siano progettati per essere utilizzati da più persone se li usi di conseguenza. | Zorg ervoor dat het meubilair is ontworpen om door meerdere mensen te worden gebruikt als u het op de juiste manier gebruikt. | Asegúrese de que los muebles estén diseñados para ser utilizados por varias personas si los usa en consecuencia. | Ujistěte se, že nábytek je navržen tak, aby jej mohlo používat více lidí, pokud jej používáte odpovídajícím způsobem. | Provjerite je li namještaj dizajniran za korištenje od strane više ljudi ako ga koristite u skladu s tim. | Prepričajte se, da je pohištvo zasnovano za uporabo več ljudi, če ga uporabljate v skladu s tem. | Győződjön meg arról, hogy a bútortokat több ember általi használatra tervezték, ha megfelelően használja. |
| Montieren Sie Terrassenzubehör gemäß den mitgelieferten Anweisungen und verwenden Sie geeignetes Werkzeug. | Assemble patio accessories according to the instructions provided and use appropriate tools. | Assemblez les accessoires de terrasse selon les instructions fournies et utilisez les outils appropriés. | Assemblare gli accessori da giardino secondo le istruzioni fornite e utilizzare strumenti adeguati. | Monteer terrasaccessoires volgens de meegeleverde instructies en gebruik het juiste gereedschap. | Ensamble los accesorios del patio según las instrucciones proporcionadas y utilice las herramientas adecuadas. | Sestavte příslušenství na terasu podle dodaných pokynů a používejte vhodné nástroje. | Sastavite dodatke za terasu prema priloženim uputama i koristite odgovarajuće alate. | Sestavite dodatke za teraso v skladu s priloženimi navodili in uporabite ustrezna orodja. | Szerelje össze a teraszartozékokat a mellékelt utasításoknak megfelelően, és használja a megfelelő eszközöket. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27623983 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|---|---|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen und Befestigungen sicher und fest angezogen sind, um Unfälle zu vermeiden. | Make sure all connections and fasteners are secure and tightened to avoid accidents. | Assurez-vous que toutes les connexions et fixations sont sécurisées et serrées pour éviter les accidents. | Assicurarsi che tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio siano sicuri e serrati per evitare incidenti. | Zorg ervoor dat alle verbindingen en bevestigingen goed vastzitten en vastgedraaid zijn om ongelukken te voorkomen. | Asegúrese de que todas las conexiones y sujetadores estén seguros y apretados para evitar accidentes. | Ujistěte se, že všechny spoje a upevňovací prvky jsou bezpečné a dotažené, aby nedošlo k nehodě. | Provjerite jesu li svi spojevi i pričvrtni elementi sigurni i zategnuti kako biste izbjegli nezgode. | Prepričajte se, da so vse povezave in pritrdilni elementi varni in zategnjeni, da preprečite nesreče. | A balesetek elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás és rögzítő rögzítve van és meg van húzva. |
| Schützen Sie Ihr Terrassenzubehör vor extremen Witterungsbedingungen wie starkem Regen, Schnee oder intensiver Sonneneinstrahlung, um Beschädigungen zu vermeiden. | Protect your patio accessories from extreme weather conditions such as heavy rain, snow or intense sunlight to avoid damage. | Protégez vos accessoires de terrasse des conditions météorologiques extrêmes telles que les fortes pluies, la neige ou la lumière intense du soleil pour éviter tout dommage. | Proteggi i tuoi accessori da giardino da condizioni atmosferiche estreme come pioggia battente, neve o luce solare intensa per evitare danni. | Bescherm uw terrasaccessoires tegen extreme weersomstandigheden zoals hevige regen, sneeuw of fel zonlicht om schade te voorkomen. | Proteja los accesorios de su patio de condiciones climáticas extremas como lluvia intensa, nieve o luz solar intensa para evitar daños. | Chraňte své příslušenství na terasu před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silný déšť, sníh nebo intenzivní sluneční záření, aby nedošlo k poškození. | Zaštitite svoj pribor za terasu od ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaka kiša, snijeg ili jaka sunčeva svjetlost kako biste izbjegli oštećenja. | Zaščitite svojo opremo za teraso pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, kot so močan dež, sneg ali močna sončna svetloba, da preprečite poškodbe. | A sérülések elkerülése érdekében óvja terasztartozékait a szélsőséges időjárási viszonyoktól, például heves esőtől, hótól vagy erős napfénytől. |
| Verwenden Sie keine offenen Flammen wie Kerzen oder Feuerstellen in unmittelbarer Nähe Ihres Terrassenzubehörs, um Brandgefahren zu minimieren. | To minimize fire hazards, do not use open flames such as candles or fire pits in close proximity to your patio accessories. | Pour minimiser les risques d'incendie, n'utilisez pas de flammes nues telles que des bougies ou des foyers à proximité de vos accessoires de terrasse. | Per ridurre al minimo i rischi di incendio, non utilizzare fiamme libere come candele o bracieri in prossimità degli accessori del patio. | Om brandgevaar te minimaliseren, mag u geen open vuur, zoals kaarsen of vuurkorven, in de buurt van uw terrasaccessoires gebruiken. | Para minimizar el riesgo de incendio, no utilice llamas abiertas, como velas o fogones, cerca de los accesorios de su patio. | Abyste minimalizovali nebezpečí požáru, nepoužívejte v těsné blízkosti příslušenství na terasu otevřený oheň, jako jsou svíčky nebo ohniště. | Kako biste smanjili opasnost od požara, nemojte koristiti otvoreni plamen poput svijeća ili ložišta u neposrednoj blizini dataka za terasu. | Da zmanjšate nevarnost od požara, ne uporabljajte odprtega ognja, kot so sveče ali kurišča, v neposredni bližini dodatkov na terasi. | tűzveszély minimalizálása érdekében ne használjon nyílt lángot, például gyertyát vagy tűzhelyet a terasz-tartozékok közvetlen közelében. |
| Seien Sie vorsichtig mit Raucherwaren wie Zigaretten, um Schäden oder Brände zu vermeiden. | Be careful with smoking products such as cigarettes to avoid damage or fire. | Soyez prudent lorsque vous fumez des produits tels que les cigarettes pour éviter tout dommage ou incendie. | Fare attenzione quando si fumano prodotti come le sigarette per evitare danni o incendi. | Wees voorzichtig met rookproducten zoals sigaretten om schade of brand te voorkomen. | Tenga cuidado con los productos para fumar, como los cigarrillos, para evitar daños o incendios. | Buďte opatrní s kuřáckými výrobky, jako jsou cigarety, aby nedošlo k poškození nebo požáru. | Budite oprezni s pušenje kao što su cigarete kako biste izbjegli oštećenje ili požar. | Bodite previdni pri izdelkih za kajenje, kot so cigarete, da preprečite poškodbe ali požar. | Legyen óvatos a dohányzó termékekkel, például a cigarettával, hogy elkerülje a sérülést vagy a tüzet. |
| Stellen Sie sicher, dass Terrassenmöbel auf einer ebenen Fläche stehen, um Stürze oder Kippgefahren zu vermeiden. | Make sure patio furniture is on a level surface to avoid falls or tipping hazards. | Assurez-vous que les meubles de patio sont sur une surface plane pour éviter les chutes ou les risques de basculement. | Assicurati che i mobili da giardino siano su una superficie piana per evitare cadute o rischi di ribaltamento. | Zorg ervoor dat terrasmeubilair op een vlakke ondergrond staat om vallen of kantelgevaar te voorkomen. | Asegúrese de que los muebles del jardín estén sobre una superficie plana para evitar caídas o peligros de vuelco. | Zajistěte, aby byl terasový nábytek na rovném povrchu, aby nedošlo k pádu nebo převrácení. | Provjerite je li namještaj za terasu na ravnoj površini kako biste izbjegli padove ili opasnosti od prevrtanja. | Prepričajte se, da je vrtno pohištvo na ravni površini, da se izognete nevarnostim padcev ali prevrnitve. | Ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok sima felületen legyenek, hogy elkerülje a leesés vagy a felborulás veszélyét. |
| Verwenden Sie rutschfeste Unterlagen unter Teppichen oder Matten, um ein Abrutschen zu verhindern. | Use non-slip pads under carpets or mats to prevent slipping. | Utilisez des patins antidérapants sous les tapis ou les nattes pour éviter de glisser. | Utilizzare cuscinetti antiscivolo sotto tappeti o tappetini per evitare scivolamenti. | Gebruik antislippads onder tapijten of matten om uitglijden te voorkomen. | Utilice almohadillas antideslizantes debajo de las alfombras o tapetes para evitar resbalones. | Používejte protiskluzové podložky pod koberce nebo rohože, abyste zabránili uklouznutí. | Ispod tepiha ili otirača koristite jastučice protiv klizanja kako biste spriječili klizanje. | Pod preprogami ali predpražniki uporabite nedrseče podloge, da preprečite zdrs. | Használjon csúszásmentes párnákat a szőnyegek vagy szőnyegek alatt, hogy megakadályozza a csúszást. |
| Achten Sie darauf, dass Terrassenmöbel und Accessoires sicher für Kinder und Haustiere sind, um Verletzungen zu vermeiden. | Make sure patio furniture and accessories are safe for children and pets to avoid injury. | Assurez-vous que les meubles et accessoires de patio sont sans danger pour les enfants et les animaux domestiques afin d'éviter les blessures. | Assicurati che i mobili e gli accessori da giardino siano sicuri per bambini e animali domestici per evitare lesioni. | Zorg ervoor dat terrasmeubilair en accessoires veilig zijn voor kinderen en huisdieren om verwondingen te voorkomen. | Asegúrese de que los muebles y accesorios del jardín sean seguros para los niños y las mascotas para evitar lesiones. | Ujistěte se, že terasový nábytek a doplňky jsou bezpečné pro děti a domácí mazlíčky, aby nedošlo ke zranění. | Provjerite jesu li namještaj i dodaci za terasu sigurni za djecu i kućne ljubimce kako biste izbjegli ozljede. | Prepričajte se, da so vrtno pohištvo in dodatki varni za otroke in hišne ljubljence, da preprečite poškodbe. | A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok és kiegészítők biztonságosak legyenek gyermekek és háziállatok számára. |
| Bewahren Sie gefährliche Gegenstände wie scharfe Werkzeuge oder Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf. | Keep dangerous items such as sharp tools or chemicals out of the reach of children and animals. | Gardez les objets dangereux tels que les outils tranchants ou les produits chimiques hors de portée des enfants et des animaux. | Tenere gli oggetti pericolosi come strumenti affilati o sostanze chimiche fuori dalla portata di bambini e animali. | Houd gevaarlijke voorwerpen zoals scherp gereedschap of chemicaliën buiten het bereik van kinderen en dieren. | Mantenga los objetos peligrosos, como herramientas punzantes o productos químicos, fuera del alcance de los niños y los animales. | Nebezpečné předměty, jako jsou ostré nástroje nebo chemikálie, uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. | Držite opasne predmete poput oštarih alata ili kemikalija izvan dohvata djece i životinja. | Nevarne predmete, kot so ostra orodja ali kemikalije, hranite izven dosega otrok in živali. | A veszélyes tárgyakat, például éles szerszámokat vagy vegyszereket tartsa távol gyermekektől és állatoktól. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27623983 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass Terrassenmöbel und Zubehör keine Hindernisse für den Verkehr auf Ihrer Terrasse darstellen, um Stolpergefahren zu vermeiden. | Make sure patio furniture and accessories do not obstruct traffic on your patio to avoid tripping hazards. | Assurez-vous que les meubles et accessoires de patio ne créent pas d'obstacles à la circulation sur votre terrasse afin d'éviter les risques de trébuchement. | Assicurati che i mobili e gli accessori da giardino non creino ostacoli al traffico nel tuo patio per evitare rischi di inciampo. | Zorg ervoor dat terrasmeubilair en accessoires geen obstakels vormen voor het verkeer op uw terras om struikelgevaar te voorkomen. | Asegúrese de que los muebles y accesorios del jardín no creen obstáculos al tráfico en su patio para evitar riesgos de tropiezo. | Ujistěte se, že terasový nábytek a doplňky nevytvářejí překážky provozu na vaší terase, abyste se vyhnuli nebezpečí zakopnutí. | Pazite da namještaj i dodaci za terasu ne stvaraju prepreke prometu na vašoj terasi kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. | Poskrbite, da terasno pohištvo in dodatki ne bodo ovirali prometa na vaši terasi, da se izognete nevarnostim spotikanja. | botlásveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok és kiegészítők ne akadályozzák a forgalmat a teraszon. |
| Achten Sie darauf, dass Möbel nicht so platziert sind, dass sie den Zugang zu Notausgängen oder Feuerlöschern blockieren. | Make sure that furniture is not placed in such a way that it blocks access to emergency exits or fire extinguishers. | Assurez-vous que les meubles ne sont pas placés de manière à bloquer l'accès aux sorties de secours ou aux extincteurs. | Assicurarsi che i mobili non siano posizionati in modo da bloccare l'accesso alle uscite di emergenza o agli estintori. | Zorg ervoor dat meubilair niet zo wordt geplaatst dat de toegang tot nooduitgangen of brandblussers wordt geblokkeerd. | Asegúrese de que los muebles no estén colocados de manera que bloqueen el acceso a las salidas de emergencia o a los extintores. | Ujistěte se, že nábytek není umístěn tak, aby blokoval přístup k nouzovým východům nebo k hasičím přístrojům. | Pobrinite se da namještaj nije postavljen na način koji blokira pristup izlazima za slučaj opasnosti ili aparatima za gašenje požara. | Prepričajte se, da pohištvo ni postavljeno tako, da blokira dostop do zasilnih izhodov ali gasilnih aparatov. | Ügyeljen arra, hogy a bútorok ne legyenek elhelyezve úgy, hogy ne akadályozzák a vészkijáratokhoz vagy a tűzoltó készülékekhez való hozzáférést. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |